

**Hongrie-Békéscsaba: Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil****OJ S 111/2022 10/06/2022****Avis d'attribution de marché****Services****Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

Numéro national d'identification: 15725369204

Adresse postale: Szent István tér 7.

Ville: Békéscsaba

Code NUTS: HU332 Békés

Code postal: 5600

Pays: Hongrie

Point(s) de contact: Wittmann László

Courriel: [wittmann@bekescsaba.hu](mailto:wittmann@bekescsaba.hu)

Téléphone: +36 66523869

Fax: +36 66523804

**Adresse(s) internet:**Adresse principale: <https://bekescsaba.hu/>**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.5. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**Section II: Objet**

---

**II.1. Étendue du marché****II.1.1. Intitulé**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Numéro de référence: EKR001639322021

**II.1.2. Code CPV principal**

71322000 Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil

**II.1.3. Type de marché**

Services

**II.1.4. Description succincte**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

**II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: non

### **II.1.7. Valeur totale du marché**

Valeur hors TVA: 1 450 000 000,00 HUF

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

71322000 Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil

### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: HU332 Békés

Lieu principal d'exécution: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

### **II.2.4. Description des prestations**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Az elkészült fejlesztési koncepció és előzetes megvalósíthatósági tanulmány alapján a tervezett beruházásra vonatkozó alábbi feladatokat kell elvégezni:

Részletes megvalósíthatósági tanulmány elkészítése

Engedélyezési tervek elkészítése, engedélyezési feladatok ellátása

Kiviteli tervek teljes körű elkészítése

Társadalmasítási feladatok ellátása

Főbb jellemző mennyiségek:

Repülőtéri futópálya előirányzott alapterülete 112 500 m<sup>2</sup>

Utasterminál előirányzott alapterülete 1 000 m<sup>2</sup>

A beruházás közmű- és közúti kapcsolódásainak tervezése

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critère de qualité - Nom: M.1.A. szerinti szakember minimumot meghaladó többlettapasztalata légiközlekedési létesítmények tervezése területén (0-36 hónap) / Pondération: 15

Critère de qualité - Nom: M.1.A. szerinti minimum feltételeknek megfelelő, a teljesítésbe bevont szakemberek megajánlott többletlétszáma (0-2 fő) / Pondération: 10

Critère de qualité - Nom: Szakmai koncepció minősége (az előre megadott objektív szempontok szerint) / Pondération: 25

Prix - Pondération: 50

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

A II.2.7) pontban megadott határidőt naptári napokban kell érteni.

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8.**

## Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

### IV.2. Renseignements d'ordre administratif

#### IV.2.1. Publication antérieure relative à la présente procédure

Numéro de l'avis au JO série S: [2021/S 252-670527](#)

#### IV.2.8. Informations sur l'abandon du système d'acquisition dynamique

#### IV.2.9. Informations sur l'abandon de la procédure d'appel à la concurrence sous la forme d'un avis de préinformation

## Section V: Attribution du marché

---

### Intitulé:

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Un marché/lot est attribué: oui

### V.2. Attribution du marché

#### V.2.1. Date de conclusion du marché

30/05/2022

#### V.2.2. Informations sur les offres

Nombre d'offres reçues: 4

Nombre d'offres reçues de la part de PME: 4

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'autres États membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues de la part de soumissionnaires d'États non membres de l'UE: 0

Nombre d'offres reçues par voie électronique: 4

Le marché a été attribué à un groupement d'opérateurs économiques: oui

#### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: TERV-TÁR Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Betéti Társaság

Numéro national d'identification: 22895976209

Adresse postale: Hatvan Utca 54. fszt. 1.

Ville: Debrecen

Code NUTS: HU321 Hajdú-Bihar

Code postal: 4025

Pays: Hongrie

Courriel: [mocsari.attila@tervtarkft.hu](mailto:mocsari.attila@tervtarkft.hu)

Téléphone: +36 309819718

Le titulaire est une PME: oui

#### V.2.3. Nom et adresse du titulaire

Nom officiel: MKB Consulting Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numéro national d'identification: 27942592243

Adresse postale: Irinyi József Utca 4-20. 3. emelet

Ville: Budapest

Code NUTS: HU11 Budapest

Code postal: 1117

Pays: Hongrie

Courriel: [tabak.gabor@mkbconsulting.hu](mailto:tabak.gabor@mkbconsulting.hu)  
Téléphone: +36 707080197  
Adresse internet: <http://www.mkbconsulting.hu>  
Le titulaire est une PME: non

#### **V.2.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Valeur totale du marché/du lot: 1 450 000 000,00 HUF

#### **V.2.5. Information sur la sous-traitance**

Le marché est susceptible d'être sous-traité Description succincte de la part du contrat sous-traitée:

KÉ-L, É, VZ-TEL, EN-ME jogosultsághoz kötött tervezési feladatok, környezetvédelmi szakértői feladatok, repülőtéri burkolatok tervezése

### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

#### **VI.3. Informations complémentaires**

Ajánlattevők neve, székhelye, adószáma:

Óbuda Építész Stúdió Korlátolt Felelősségű Társaság, Magyarország 1033 Budapest, Hévízi Út 3/A. 12771251241

TERV-TÁR Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Betéti Társaság, Magyarország 4025 Debrecen, Hatvan Utca 54. fszt. 1. 22895976209 és Közös ajánlattevő: MKB Consulting Zártkörűen Működő Részvénytársaság Székhelye: 1117 Budapest Irinyi József Utca 4-20. 3. emelet Adószáma: 27942592-2-43

"A" STÚDIÓ '90 Építésztervező Korlátolt Felelősségű Társaság, Magyarország 4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. Utca 5. 10459058215

UTIBER Közúti Beruházó Kft, Magyarország 1115 Budapest, Csóka Utca 7-13 10554885243

#### **VI.4. Procédures de recours**

##### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Kbt. 148. §-a.

##### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresse postale: Riadó u. 5

Ville: Budapest

Code postal: 1026

Pays: Hongrie

Courriel: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Téléphone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

07/06/2022